

# Drepturi conform RCO

---

## 1 Text notificare Drepturi conform RCO

\*\*\*\*\*

### 1.1 Prezentare generală

Informațiile referitoare la modul în care Grupul HPE prelucrează datele cu caracter personal sunt prezentate în [Declarația de Confidențialitate HPE](#) sau în alte notificări comunicate la locul de colectare sau cu ocazia angajării (pentru angajați). Această notificare conține informații suplimentare despre angajamentele asumate de HPE în legătură cu transferurile de date cu caracter personal și cu drepturile de care se bucură persoanele individuale, în conformitate cu Regulile sale Corporatiste Obligatorii.

### 1.2 Ce sunt Regulile Corporatiste Obligatorii (RCO) ale HPE?

Regulile Corporatiste Obligatorii ale HPE pentru Operatori (RCO-O) și Regulile Corporatiste Obligatorii ale HPE pentru Persoanele Împuternicite de Operator (RCO-PÎO) sunt reglementări corporatiste cadru de conformitate privind confidențialitatea, care permit transferurile internaționale de date cu caracter personal în afara SEE și a Elveției în conformitate cu legislația europeană privind protecția datelor. RCO constau dintr-un contract obligatoriu semnat de către [Grupul HPE](#), la care se adaugă procesele de firmă, politicile (incluzând [Politica Generală Globală de Confidențialitate](#)), Directivele și instruirile. Toți angajații grupului HPE se supun RCO prin contractele de muncă încheiate, standardele interne de conduită în afaceri și diversele politici, standarde și specificații HPE, aplicabile prelucrării de date cu caracter personal.

Acolo unde legislația națională impune standarde mai ridicate decât RCO privind protecția datelor, legislația națională va prevala în fața RCO.

Comaniile HPE prelucrează datele cu caracter personal ale persoanelor vizate din UE (cum ar fi viitorii, actualii și foștii noștri angajați, angajații temporari, personalul contractant, clienții și persoanele de contact profesional) pentru a administra resursele umane, operațiunile de firmă și relațiile de afaceri. Comaniile HPE acționează în calitate de Operatori ai acestor date cu caracter personal având în vedere că determină scopul și modul de utilizare al datelor cu caracter personal. RCO-O ale HPE ne permit să transferăm internațional aceste date cu caracter personal către alți membri ai grupului mondial în conformitate cu legislația europeană privind protecția datelor din Europa, SEE, Elveția și Regatul Unit.

Comaniile HPE prelucrează datele cu caracter personal ale persoanelor vizate din UE în cadrul prestării de servicii destinate clienților noștri - persoane juridice. În acest caz, clientul nostru persoană juridică este operatorul, iar HPE este persoana împuternicită de operator, având în vedere că noi prelucrăm datele cu caracter personal din partea clientului nostru persoană juridică și în conformitate cu instrucțiunile acestuia. Pentru anumite servicii, RCO-PÎO ale HPE pot fi folosite de către clienții noștri persoane juridice pentru a se asigura că orice transfer și prelucrare, la nivel mondial, a datelor lor cu caracter personal de către Grupul HPE, este conformă cu legea europeană privind protecția datelor (cu condiția ca această prevedere să fie stipulată în contractul încheiat între HPE și clientul respectiv - persoană juridică). Aceste angajamente includ îndatorirea Grupului HPE de a coopera cu clienții noștri - persoane juridice, de a-i notifica în cazurile de încălcare a securității datelor cu caracter personal sau dacă HPE

nu poate satisface cerințele RCO-PÎO și de a-i asista în vederea respectării obligațiilor ce le revin conform legislației europene privind protecția datelor. RCO-PÎO îi asistă, de asemenea, pe clienții noștri -persoane juridice pentru a se asigura că aceștia pot reacționa atunci când dumneavoastră vă exercitați drepturile legate de datele dumneavoastră cu caracter personal, conform legislație aplicabile de protecție a datelor.

Aceste reglementări cadru de conformitate au fost aprobate de către autoritățile de supraveghere relevante din UE și sunt implementate și gestionate de către HPE în cooperare cu acele autorități de supraveghere. Conform RCO, anumite drepturi sunt executorii. În continuare, sunt oferite mai multe detalii despre aceste drepturi și despre modul în care acestea sunt executorii.

Termenii definiți, utilizați în această notificare sunt evidențiați la sfârșitul acestui document și pot fi accesați [aici](#).

*Dacă doriți informații suplimentare despre RCO, incluzând copii ale textului relevant în extenso sau detalii despre angajamentele legale asumate de entitățile HPE în conformitate cu RCO, sau dacă doriți să vă exercitați oricare dintre drepturile dumneavoastră, luați legătura cu Dept. HPE de Protecție date, folosind linkul de mai jos.*

[Contactați-ne](#)

## 1.3 Angajamentele asumate de HPE

### 1.3.1 Organizarea Biroului HPE de Confidențialitate

Biroul de Confidențialitate supraveghează programul nostru de conformitate de confidențialitate. Biroul de Confidențialitate răspunde pentru conformitatea cu Politicile HPE de Confidențialitate, incluzând RCO. Biroul de Confidențialitate este autorizat să investigheze orice abatere comisă de o companie HPE de a se conforma la RCO și se va consulta cu autoritățile de supraveghere relevante din UE pentru a decide asupra oportunității și necesității acțiunii adecvate ce se impune.

Fiecare companie HPE trebuie să se conformeze tuturor deciziilor luate de Biroul HPE de Confidențialitate în cazul constatării unor neconformități în raport cu cerințele RCO.

### 1.3.2 Instruire

Fiecare companie HPE trebuie să organizeze, din când în când, instruirii adecvate privind confidențialitatea și securitatea datelor, elaborate de Biroul de Confidențialitate și echipa HPE de securitate informatică.

### 1.3.3 Cooperare

Toate companiile HPE trebuie să coopereze cu orice persoane vizate din UE, clienți persoane juridice și autoritate UE competentă de supraveghere pentru a verifica conformitatea grupului HPE cu RCO, să răspundă la orice întrebări sau reclamații referitoare la prelucrarea datelor cu caracter personal în conformitate cu RCO.

### 1.3.4 Securitatea și notificările privind încălcarea securității

Orice companie HPE care prelucrează date cu caracter personal din UE trebuie să pună în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a proteja datele cu caracter personal din UE împotriva încălcării securității datelor cu caracter personal. Compania HPE trebuie să ia, de asemenea, în considerare legile de protecție a datelor aplicabile clienților persoane juridice și măsurile specificate în contractul de servicii încheiat cu respectivii clienți persoane juridice.

Dacă a avut loc o încălcare a securității datelor cu caracter personal, compania HPE respectivă trebuie să aplice procesul de management HPE în caz de incident de securitate privind date cu caracter personal din UE, incluzând obligații de partea companiei HPE de a:

- (i) ține evidențe privind încălcarea securității datelor cu caracter personal;
- (ii) notifica, acolo unde compania HPE acționează în calitate de operator de date cu caracter personal, persoana din UE vizată de o încălcare a securității datelor cu caracter personal, dacă încălcarea poate avea, foarte probabil, ca efect un risc ridicat pentru persoana vizată din UE;
- (iii) notifica, acolo unde compania HPE acționează în calitate de operator de date cu caracter personal, cazurile de încălcare a securității datelor cu caracter personal către autoritățile de supraveghere relevante din UE, cu asistență din partea Biroului de Confidențialitate; și
- (iv) notifica neîntârziat clientul persoană juridică, acolo unde clientul persoană juridică acționează în calitate de operator de date cu caracter personal iar HPE acționează în calitate de persoană împuternicită de

operator, în loc să notifice persoanele vizate din UE și autoritățile de supraveghere din UE,

în toate cazurile, într-o manieră care se conformează legilor aplicabile de protecție a datelor.

Când acționează în calitate de persoană împuternicită de operator, companiile HPE trebuie să acorde asistență clienților persoane juridice în îndeplinirea obligațiilor ce le revin cu privire la securitate, confidențialitate și concepție și implicit, în caz de încălcări ale securității datelor cu caracter personal și pentru orice studii de impact cu privire la protecția datelor (conform prevederilor din legile aplicabile de protecție a datelor), ținând cont de natura prelucrării datelor și de informațiile disponibile companiilor relevante HPE.

### 1.3.5 Principii de confidențialitate

Toate companiile HPE se conformează principiilor europene de protecție a datelor indiferent că ele acționează în calitate de operator de date sau de persoană împuternicită de un operator. Aceste principii sunt stipulate în [Politica Generală Globală de Confidențialitate](#).

În calitate de operator de date:

- Companiile HPE pot divulga unor terți datele dumneavoastră cu caracter personal, de exemplu, prestatorilor de servicii și furnizorilor care asigură furnizarea serviciilor noastre în domeniul asistenței pentru clienți și al marketingului și companiilor care administrează schemele de beneficii pentru angajați. Informații suplimentare, referitoare la entitățile cu care companiile HPE partajează datele dumneavoastră cu caracter personal sunt prezentate în declarația noastră online de confidențialitate sau în alte notificări comunicate la locul de colectare sau cu ocazia angajării (pentru angajați).
- Furnizorii și prestatorii de servicii sunt obligați, prin contract, să păstreze confidențialitatea și să securizeze informațiile pe care le prelucrează din însărcinarea HPE, neputându-le utiliza în alte scopuri decât cele necesare pentru a duce la îndeplinire serviciile pe care le prestează pentru HPE.
- O companie HPE va implica o entitate pe post de persoană împuternicită pentru a prelucra date cu caracter personal din UE doar dacă (i) are permisiunea conferită prin politicile HPE de a o implica și (ii) se asigură că s-a încheiat un contract scris, care este recunoscut ca fiind valabil, în conformitate cu legile aplicabile de protecție a datelor și care conține prevederile obligatorii stipulate în art. 28 din RGPD.
- Dacă terții se află în anumite state din afara SEE, Elveția (sau Regatul Unit, după ce acesta a părăsit UE) care nu sunt indicate de către Comisia Europeană ca fiind state care să ofere un nivel adecvat de protecție a datelor în conformitate cu legile aplicabile de protecție a datelor, companiile HPE se vor asigura că datele cu caracter personal din UE se transferă doar în condițiile legilor aplicabile de protecție a datelor și că acestea sunt protejate prin măsuri adecvate de securizare cum ar fi contracte tip, aprobate de Comisie sau prin orice altă măsură sau derogare aplicabilă în fiecare caz în parte.

În calitate de persoană împuternicită de operator, companiile HPE trebuie să acorde asistență clienților persoane juridice pentru a se conforma principiilor europene de protecție a datelor.

În calitate de persoană împuternicită de operator, companiile HPE trebuie, de asemenea, să asigure următoarele, în ceea ce privește principiile relevante de confidențialitate:

### **Limitarea scopului**

- Cu clienții persoane juridice, trebuie încheiat un contract de servicii, care să acopere prelucrarea de date cu caracter personal din UE.
- Companiile HPE trebuie să prelucreze date cu caracter personal din UE exclusiv în scopul de a presta serviciile HPE și în conformitate cu:
  - Condițiile contractuale relevante, incluzând prevederile referitoare la securitate și confidențialitate;
  - Orice instrucțiuni documentate de prelucrare a datelor, puse la dispoziție de clientul persoană juridică;
  - Toate politicile de confidențialitate, standardele și procedurile HPE aplicabile, cuprinse în RCO-O; și
  - Toate legile naționale aplicabile de protecție a datelor și de confidențialitate, iar dacă legile naționale prevăd un standard mai ridicat de protecție a datelor decât RCO-O, legislația națională va prevala în fața RCO.
- Dacă, indiferent de motiv, o companie HPE nu poate să se conformeze condițiilor de prelucrare (incluzând cerințele legale care afectează obligațiile sale în legătură cu contractul de servicii), atât Biroul HPE de Confidențialitate, Hewlett-Packard The Hague B.V., clientul persoană juridică, dar și, dacă este cazul, Autoritatea UE de supraveghere competentă pentru acel client persoană juridică, precum și CNIL, vor fi informate în acest sens.

### **Ștergerea sau distrugerea datelor cu caracter personal la încheierea prelucrării**

- La încheierea prelucrării datelor cu caracter personal din UE sau la încheierea contractului de servicii, companiile HPE se vor conforma instrucțiunilor clientului persoană juridică de a restitui, șterge sau distruge toate copiile datelor cu caracter personal din UE și de a certifica efectuarea acestei operațiuni.
- Dacă, prin lege, o companie HPE este obligată să păstreze orice date cu caracter personal din UE, aceasta trebuie să păstreze datele cu caracter personal în regim confidențial și să aplice măsuri adecvate de securitate pentru a proteja acele date cu caracter personal.

### **Calitatea datelor**

- Companiile HPE trebuie să actualizeze, să corecteze sau să șteargă datele cu caracter personal din UE în conformitate cu instrucțiunile clientului persoană juridică, în măsura în care clientul persoană juridică nu poate accesa independent datele relevante cu caracter personal și, unde este cazul, având în vedere natura prelucrării, să informeze orice altă companie HPE sau terț către cine au fost divulgate datele cu caracter personal din EU și că acest lucru a avut loc. La cererea clientului persoană juridică, în măsura în care este posibil în mod rezonabil și într-un orizont de timp rezonabil, companiile HPE vor pune în aplicare măsuri de ștergere și anonimizare a datelor cu caracter personal din

UE, când clientul persoană juridică stabilește că identificarea persoanei vizate din UE nu mai este necesară și unde este cazul, având în vedere natura prelucrării datelor, vor informa orice altă companie HPE sau terț către care au fost divulgate date cu caracter personal din UE că acest lucru a avut loc.

### **Păstrarea datelor**

- Companiile HPE trebuie să păstreze datele cu caracter personal din UE pe parcursul perioadei de derulare a contractului de servicii încheiat cu clientul persoană juridică, cu excepția unor instrucțiuni contrare din partea clientului persoană juridică sau a altor instrucțiuni scrise.

### **Responsabilitate**

- Pentru a demonstra conformitatea cu RCO-O și a legilor aplicabile de protecție a datelor, companiile HPE trebuie (i) să țină evidența prelucrărilor de date cu caracter personal din UE efectuate, care trebuie puse la cerere, la dispoziția unei autorități de supraveghere din UE; și (ii) să numească un responsabil cu protecția datelor, dacă RGPD este aplicabil și dacă acesta este cerut prin RGPD.

### **Subcontractarea serviciilor de prelucrare a datelor**

- **Subcontractarea serviciilor de prelucrare a datelor în cadrul grupului HPE**

Companiile HPE nu au voie să transfere sau să permită unei alte companii HPE să aibă acces sau să prelucreze date cu caracter personal din UE, decât dacă compania respectivă a semnat RCO-O și are consimțământul clientului persoană juridică.

- **Subcontractarea serviciilor de prelucrare a datelor în afara grupului HPE**

Companiile HPE nu au voie să transfere date cu caracter personal din UE unui subcontractant terț, decât dacă are consimțământul clientului persoană juridică. Aceasta va încheia un acord scris cu subcontractantul, care include obligații substanțiale similare cu obligațiile relevante din contractul de servicii, anumite cerințe din RCO-O și care asigură o protecție adecvată a oricăror date cu caracter personal din UE transferate internațional în conformitate cu legile aplicabile de protecție a datelor.

- **Numirea subcontractanților**

Dacă o companie HPE numește o nouă persoană, un înlocuitor sau un subcontractant terț, clientul persoană juridică va fi notificat și va avea la dispoziție 10 zile lucrătoare pentru a formula obiecții față de această modificare. Dacă obiecțiile clientului persoană juridică nu pot fi soluționate, fie se suspendă transferul sau prelucrarea de date, fie se reziliază contractul de servicii.

- **Responsabilitatea pentru acțiunile și omisiunile subcontractanților**

Companiile HPE își asumă și rămân responsabile pentru acțiunile și omisiunile oricărui subcontractant, care au ca efect o încălcare a RCO-O.

### **1.3.6 Onorarea drepturilor persoanelor UE vizate**

În calitate de operatori, companiile HPE trebuie să onoreze cererile formulate valabil de persoanele vizate din UE, pentru a-și exercita drepturile de accesare sau de portare a datelor lor cu caracter personal din UE; de a le rectifica; șterge sau de a restricționa accesul la date cu caracter personal din UE; și de a obiecta la prelucrarea date cu caracter personal din UE. Orice companie HPE trebuie să se asigure că nu ia nicio decizie bazată exclusiv pe prelucrarea automată a datelor cu caracter personal din UE, incluzând crearea de profiluri care produce efecte juridice, sau care au efecte juridice semnificativ similare, decât dacă sunt permise de către și sunt în conformitate cu orice măsuri de garanție cerute de legile aplicabile de protecție a datelor și în urma consultării cu Biroul de Confidențialitate.

Dacă o companie HPE acționează în calitate de persoană împuternicită de operator, aceasta va notifica clientul persoană juridică că a primit o solicitare de la o persoană vizată din UE și va coopera și va acorda asistență clientului persoană juridică pentru a-l ajuta să-și îndeplinească obligațiile, în conformitate cu legile aplicabile de protecție a datelor.

#### 1.4 Gestionarea reclamațiilor și punerea în aplicare a RCO

Acest paragraf descrie modul în care puteți adresa reclamații către HPE și procedura pe care companiile HPE o vor urma pentru a gestiona reclamația dumneavoastră.

Grupul HPE a pus în aplicare o procedură de gestionare a reclamațiilor, care are drept obiectiv aplicarea unui management de incidente consecvent, din faza de identificare până în cea de soluționare. Biroul HPE de Confidențialitate este responsabil cu gestionarea reclamațiilor.

- Dacă sunteți o persoană vizată din UE și considerați că o companie HPE prelucrează datele dumneavoastră cu caracter personal în calitate de operator de date cu caracter personal, vă încurajăm ferm ca, mai întâi, să luați legătura cu operatorul de date cu caracter personal (de obicei clientul persoană juridică). Dacă primim de la dumneavoastră o reclamație, suntem obligați, prin contractele încheiate și prin RCO, să o transmitem mai departe către clientul persoană juridică (sau operatorul de date) cu excepția cazului în care aceștia solicită HPE să o gestioneze sau aceștia nu mai există, situație în care, Biroul HPE de Confidențialitate va lua legătura cu Hewlett-Packard the Hague B.V. pentru a soluționa reclamația.
- Dacă sunteți o persoană vizată din UE și aveți motive să considerați că o companie HPE nu a respectat RCO, puteți adresa o reclamație direct grupului HPE.
- Pentru a adresa o reclamație direct grupului HPE, luați legătura cu Biroul HPE de Confidențialitate completând [Formularul de feedback privind confidențialitatea](#), introducând acolo cuprinsul reclamației dumneavoastră sau solicitați Biroului HPE de Confidențialitate să vă contacteze telefonic. Biroul HPE de Confidențialitate va contacta compania HPE, care este exportatorul de date (sau Hewlett Packard the Hague B.V., cu privire la RCO-O), în vederea soluționării reclamației fără întâzieri nejustificate și în orice caz, în termen de o lună de la data primirii acesteia (perioadă care poate fi prelungită la două luni, dacă solicitarea este mai complexă și conține mai multe puncte, caz în care persoană vizată din UE trebuie informată asupra prelungirii). Toate reclamațiile vor fi analizate de o persoană care are un nivel adecvat de independență.

- Dacă reclamația este însușită, compania HPE respectivă trebuie să ia măsurile adecvate de remediere necesare pentru a soluționa reclamația și pentru a se conforma adecvat RCO.
- Puteți formula o reclamație și la Autoritatea UE de supraveghere din statul de reședință sau în care lucrați sau în cel în care a avut loc încălcarea, sau la instanțele din statul în care locuiți sau în care își are sediul exportatorul inițial al datelor (sau, în cazul RCO-O, la instanțele din Olanda unde Hewlett Packard the Hague B.V. își are sediul). Puteți face acest lucru, indiferent dacă ați formulat deja o reclamație la noi.
- Când avem rol de persoană împuternicită de operator, clienții persoane juridice, care consideră că nu s-au respectat regulamentele noastre RCO, au dreptul să solicite în instanță despăgubiri legale sau să ne adreseze cereri de despăgubire, inclusiv pentru încălcări ale RCO, cauzate de subcontractanți interni sau externi.

*Dacă doriți informații suplimentare despre RCO, incluzând exemplare ale textului în extenso cu regulile și detaliile despre angajamentele legale asumate de entitățile HPE în conformitate cu RCO sau dacă doriți să vă exercitați oricare din drepturile dumneavoastră, luați legătura cu Biroul HPE de Confidențialitate folosind [Formularul de feedback privind confidențialitatea](#).*

## 1.5 Răspundere

Fiecare dintre companiile HPE răspunde pentru respectarea RCO.

Dacă reclamați că ați înregistrat daune (atât daune financiare, cât și daune de altă natură decât cea financiară), atunci exportatorul inițial al datelor (în cazul RCO-O) sau Hewlett-Packard The Hague B.V. (în cazul RCO-PÎO):

- va răspunde față de dumneavoastră pentru orice daună suferită ca urmare a încălcării, ca și când ar decurge dintr-o acțiune sau omisiune proprie;
- va întreprinde acțiunile necesare pentru a remedia încălcarea; și
- vă va compensa daunele directe, rezultate din încălcare,

cu excepția cazului în care putem dovedi că importatorii HPE de date și subcontractanții terți nu sunt responsabili pentru evenimentul care a cauzat dauna.

Totodată, dacă v-ați îndreptat împotriva clientului persoană juridică (în calitate de operator de date) și nu ați avut succes din cauză că

- acesta a dispărut efectiv sau a încetat să existe legal sau a intrat în insolvență; și
- puteți dovedi că ați înregistrat daune și constata fapte care să ateste că este foarte probabil ca acestea să fie cauzate de încălcare,

Hewlett Packard The Hague B.V. vă va despăgubi, de asemenea, cu excepția situației în care poate dovedi că nu a fost responsabilitatea respectivei companii HPE.

Rețineți că vă bucurați de aceste drepturi suplimentar față de drepturile conferite de legile naționale privind protecția datelor de a formula reclamații la autoritatea dumneavoastră locală de supraveghere sau de a intenta acțiuni în instanțele locale împotriva Hewlett Packard The Hague B.V. pentru întregul prejudiciu.



## 1.6 Conflicte de legi

În cazul în care legislația națională împiedică compania HPE să-și îndeplinească obligațiile în conformitate cu RCO sau are un impact semnificativ asupra garanțiilor oferite de RCO, Biroul HPE de Confidențialitate va raporta, după caz, problema la Autoritate UE de Supraveghere (cu excepția interdicției ca urmare a unei cerințe secrete) pentru a soluționa speța în cooperare cu autoritățile respective guvernamentale. Aceasta include cereri obligatorii din punct de vedere juridic de a divulga date cu caracter personal din UE din partea unei autorități de aplicare a legii sau a serviciilor de informații ale statului.

Dacă Biroului HPE de Confidențialitate îi este interzis să procedeze în acest fel va încerca să obțină dreptul de a fi exceptat de la o asemenea interdicție pentru a putea furniza cât mai multe informații cu putință către Autoritatea UE de supraveghere și la cerere, de a furniza informații care să demonstreze ce acțiuni a întreprins în această privință (cu excepția cazurilor în care acestea ar fi interzise de cerințele de păstrare a confidențialității).

Dacă nu poate să notifice respectiva Autoritate UE de supraveghere, va trebui ca, în fiecare an, să publice informații generale referitoare la cererile primite de companiile HPE.

Orice divulgare, ca urmare a unei solicitări venite din partea autorităților de aplicare a legii sau a serviciilor de informații ale statului, trebuie efectuată în conformitate cu legile aplicabile de protecție a datelor.

Dacă o companie HPE acționează în calitate de persoană împuternicită de operator și primește o solicitare obligatorie din punct de vedere juridic de a divulga date cu caracter personal din UE de la o autoritate de aplicare a legii sau un serviciu de informații al statului, trebuie să analizeze cererea și să o pună în așteptare astfel încât să aibă răgazul de a notifica autoritatea UE de supraveghere și clientul persoană juridică (cu excepția cazului în care acest lucru este interzis, de ex. prin codul penal).

În cazul în care companiei HPE îi este interzis acest lucru, va încerca să obțină dreptul de a fi scutită de orice interdicție de divulgare și de a furniza cât mai multe informații posibile clientului persoană juridică și/sau autorității UE de supraveghere respective.

În cazul în care compania HPE nu poate să efectueze în mod legal asemenea notificări, va publica în fiecare an informații generale referitoare la cererile de divulgare a datelor cu caracter personal, primite de HPE.

\*\*\*\*\*

## 1.7 Definiții principale

Mai jos aveți lista sintetizată a principalelor definiții ale termenilor folosiți în această notificare și/sau în contractele cu caracter obligatoriu semnate de companiile membre ale grupului HPE, care fac parte integrantă din RCO-O și RCO-PÎO.

<b>Legile aplicabile de protecție a datelor</b>	Înseamnă legislația care protejează drepturile și libertățile cetățenești fundamentale și, în mod special, dreptul acestora la confidențialitate cu referire la prelucrarea datelor cu caracter personal;
<b>Operator</b>	Înseamnă entitatea (indiferent dacă este o persoană fizică sau juridică, autoritate publică, agenție sau orice alt organism) care, de sine stătător sau împreună cu alții, determină scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal;
<b>Date cu caracter personal ale clientului</b>	Înseamnă orice date cu caracter personal în relația cu care fie (i) clientul este operatorul, fie (ii) clientul este o persoană împuternicită de operator care a autorizat numirea oricărei companii HPE să îndeplinească rolul de subcontractant, și care sunt prelucrate de o companie HPE în calitate de persoană împuternicită sau subcontractant pentru a presta serviciul HPE;
<b>Client persoană juridică</b>	Înseamnă un client corporativ din cadrul grupului HPE; În contextul RCO-O, acesta este, de obicei, societatea care colectează date cu caracter personal de la dumneavoastră;
<b>Persoană vizată din UE</b>	Înseamnă orice persoană vizată la care se referă datele cu caracter personal în calitate de client din UE;
<b>Spațiul Economic European (sau SEE)</b>	Înseamnă zona de cooperare economică cunoscută sub denumirea de Spațiul Economic European și acele state care sunt, cumulativ, incluse în zonă <sup>1</sup> ;
<b>Date cu caracter personal din UE</b>	Înseamnă orice date cu caracter personal care se prelucrează sau au fost prelucrate de o companie HPE și cărora li se aplică prevederile RGPD sau legile de protecție a datelor din SEE, Elveția sau Regatul Unit (dacă acesta din urmă încetează să mai fie stat membru al UE);
<b>Autoritate UE de supraveghere</b>	Înseamnă un organism cu puteri de reglementare referitoare la protecția datelor cu caracter personal, numit de un stat membru al Uniunii Europene, în conformitate cu RGPD;
<b>RGPD</b>	Înseamnă Regulamentul General privind Protecția Datelor 2016/679;

<sup>1</sup> Începând cu luna septembrie 2018, statele membre ale Uniunii Europene (Austria, Belgia, Bulgaria, Croația, Cipru, Republica Cehă, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Ungaria, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Olanda, Polonia, Portugalia, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Regatul Unit) plus Islanda, Liechtenstein și Norvegia.

<b>HPE</b>	Înseamnă Compania Hewlett Packard Enterprise, care are sediul în Santa Clara, California, SUA;
<b>Companie HPE</b>	Înseamnă un membru al grupului HPE care se supune RCO-O sau RCO-PÎO, care a semnat Contractul Intragrup, care obligă fiecare entitate să respecte RCO;
<b>Importator de date HPE</b>	Înseamnă o companie HPE cu sediul într-un stat terț din afara UE, SEE sau Elveția și Regatul Unit (dacă acesta din urmă încetează să mai fie stat membru al UE) care prelucrează date cu caracter personal din UE primite direct de la un exportator de date de clienți sau o persoană împuternicită de HPE exportator de date, sau de la o altă companie HPE;
<b>Grupul HPE</b>	Înseamnă HPE și toate filialele sale deținute sau controlate cu cotă majoritară indiferent de jurisdicția de înființare sau de funcționare, a căror listă este disponibilă la <a href="https://www.hpe.com/us/en/ww-office-locations.html">https://www.hpe.com/us/en/ww-office-locations.html</a> )
<b>Date cu caracter personal din HPE</b>	Înseamnă date cu caracter personal în relația cu care o companie HPE este operatorul;
<b>Politici HPE de confidențialitate</b>	Înseamnă toate politicile, procedurile operaționale, asistența și instruirea angajaților în legătură cu protecția, confidențialitatea și securitatea datelor, fie că au fost emise de HPE pentru a fi aplicabile global și au fost adoptate și publicate de HPE ca parte integrantă a politicii sale globale, fie că au fost emise de orice companie HPE pentru a se conforma cerințelor legislației naționale sau unui contract de servicii
<b>Persoană împuternicită de HPE ca exportator de date</b>	Înseamnă o companie HPE din UE, SEE sau Elveția sau Regatul Unit (dacă acesta din urmă încetează să mai fie stat membru al UE) care este de acord să transfere date cu caracter personal din UE din partea unui client din UE, SEE, Elveția sau Regatul Unit (dacă acesta din urmă încetează să mai fie stat membru al UE) către un stat terț din afara UE, SEE, Elveția sau Regatul Unit (dacă acesta din urmă încetează să mai fie stat membru al UE);
<b>Servicii HPE</b>	Înseamnă orice produse sau servicii de tehnologie informatică vândute de o companie HPE unui client persoană juridică;
<b>Date cu caracter personal</b>	Înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă; o persoană fizică identificată sau identificabilă direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale ale acelei persoane fizice, incluzând date cu caracter personal sensibile și orice alte date considerate ca fiind date cu caracter personal de către legile aplicabile de protecție a datelor;
<b>Încălcarea securității datelor cu caracter</b>	Înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, sau la accesul neautorizat la acestea;

<b>personal</b>	
<b>Prelucrare</b>	Înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuat asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
<b>Persoană împuternicită de operator</b>	Înseamnă o entitate (fie că este o persoană fizică sau juridică, o autoritate publică, o agenție sau un alt organism) care prelucrează datele cu caracter personal în numele și pe baza instrucțiunilor operatorului;
<b>Contract de servicii</b>	Înseamnă un contract scris încheiat între o companie și un client persoană juridică pentru servicii HPE, care aplică RCO-O la prelucrarea și transferul datelor cu caracter personal ale clientului, integral sau parțial, în legătură cu prestarea respectivelor servicii HPE;
<b>Subcontractant</b>	Înseamnă o companie HPE numită valabil ca persoană împuternicită de operator pentru prelucrarea datelor cu caracter personal ale clientului;
<b>Subcontractant terț</b>	Înseamnă orice terț contractat de o companie HPE să contribuie la prestarea de servicii HPE și care va prelucra date cu caracter personal.